

SVENSKA
Hårtrimmer

Tack vare Microcut-tekniken som ger blad vässta med en mikrometers precision ger hårtrimmer E970E från BaByliss en perfekt klippning av även det tjockaste håret. Du får ett perfekt resultat på rekordtid!

Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.

PRODUKTEGSKAPER

- Distanskam för håret (1) med 25 längder (från 1 till 25 mm)
- Blad (2) med exceptionell skärpa (Microcut-teknik)
 - Mycket tåligt rörligt blad: CMS (rostfritt krommolybdenstål)
 - Fast blad: rostfritt stål
- ON/OFF-knapp (3)
- Reglerhjul (4) med intervall på 1 mm
- Adapter för anslutning till vägguttag eller laddning av apparaten
- Laddningsindikator (5)
- Rengöringsborste

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIER I DETTE APPARATET

För att uppnå og upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timmar ungefär var tredje månad. Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 16 timmar åtföljd av två cykler på 8 timmar).

LADDNING AV APPARATEN

- Anslut sladden till apparaten och anslut adaptern till vägguttaget. Ladda apparaten i 16 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att strömbrytaren är i läget OFF.
- Kontrollera att laddningsindikatorn lysr.
- Med en fullständig laddning kan du använda apparaten minst 60 minuter.
- Även efterföljande laddningar bör pågå i 8 timmar.

ANVÄNDNING I UPPKOPPLAT LÄGE

Anslut apparaten till vägguttaget, vänta 1 minut och sätt den i läget ON.

VIKTIG!T! Använd endast adaptern som medföljer enheten.

ANVÄNDA DISTANSKAMMEN

Den mycket praktiska distansskammen garanterer en jämn klipphöjd. Kontrollera att apparaten är avstängd när du vill applicera eller byta distanskam. Börja med att reglera klipplängden till längsta möjliga med hjälp av reglaget och sätt på kammen genom att trycka ned tills ett klick hörs, eller ta bort kammen genom att dra den uppåt (**bild 1**).

IGÅNGSÄTTNING OCH ANVÄNDNING

Vrid på reglerhjulet för att välja klipplängd för apparaten. Den valda längden visas på reglaget. Aktivera ON/OFF-knappen. Du kan ändra klipplängd när som helst. OBS! Du kan använda apparaten utan distanskam om du vill klippa håret riktigt kort (0,5 mm) när du formar konturer (t.ex. nacke eller polysonger).

UNDERHÅLL

Ta loss distansskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av apparatens blad bibehåller optimala funktioner.

Lästagnara blad

För att underlätta rengöring är apparatens blad löstagbara. Se noga till att apparaten är avstängd. Håll i apparaten med bladen uppåt och ta lös dem genom att trycka på bladens ändar (**bild 2**). Börsta skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår. Skölj bladen i vatten utan att doppa apparaten.

Blad med automatisk smörjning
Apparatens blad är utrustade med en smörjpatron som släpper ut den mängd olja som behövs för att apparaten ska fungera bra vid varje användning. Vi rekommenderar dock att du smörjer dem då och då, när du märker att prestandan försämras. Ta lös bladen enligt beskrivningen ovan. Applicera några droppar olja från BaByliss på patronen (**bild 3**). Sätt tillbaka bladen på apparaten. Oljan från BaByliss har framställts särskilt för trimmer, vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammare. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitna eller skadade.

SUOMI
Huustrimmeri

Mikrometrin tarkkuudella teroitutt terät takaavan Microcut-teknologian ansiosta BaByliss E970E -huustrimmeri leikkaa paksutkin hiukset täydellisesti ja ennätyksmäisen nopeasti. <p> </p> <p>Lue turvaohjeet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.</p>

TRIMMERIN OMINAISUUDET

- Huusten leikkukampa (1) 25 pituustasolla (1–25 mm)
- Poikkeuksellisen terävät terät (2) (Microcut-teknologia)
- Erittäin kestävä liikkuva terä: CMS (kromi-molybdeeni-ruostumaton teräs)
 - Ultraresistentt bevegelig kniv: CMS (krom-molybden-rustfritt stål)
 - Kiinteä terä: ruostumaton teräs
- ON/OFF-painike (3)
- Säätöpyörä (4) 1 mm:n välein
- Sovitin laitteen käyttöön sähköverkossa tai lataamiseen
- Latauksen merkivalo (5)
- Puhdistusharja

LAITTEEN NI-MH-AKKUJA KOSKEVA TÄRKEÄ TIEDOTE
Saavuttaaksesi ja säilyttääksesi akulla mahdollisimman pitkän käyttöajan, lataa ne 16 tunnin ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täyden käyttöajan vasta kolmen täyden latausjakson jälkeen (yksi 16 tunnin jakso, jota seuraa kaksi 8 tunnin jakso).

LAITTEEN LATAAMINEN

- Aseta pistoke laitteeseen ja kytke sovitin sähköverkkoon. Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa lataa sitä 16 tunnin ajan. Varmista, että laitteen virtakatkaisin on OFF-asennossa.
- Tarkista, että latauksen merkivalo palaa.
- Täydellä latauksella laitetta voidaan käyttää vähintään 60 minuuttia.
- Seuravien latauskertojen kesto on myöskin 8 tuntia.

KÄYTTÖ VERKKOYRRELLA

Kytke laite sähköverkkoon, odota minuutti ja aseta se ON-asentoon.

TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevaa sovittinta. VIKTI!G! Bruk kun adapteren som følger med apparatet.

LEIKKUUKAMMAN KÄYTTÖ

Erittäin kätevä leikkukampa takaa tasaisen leikkauksäljen. Ennen kuin asetat tai poistat leikkukamman, tarkista että laite on sammutettu. Säädä leikkukamman pituus ensin korkeimpaan asentoon säätöpyörällä ja aseta kampa laitteeseen työntämällä sitä, kunnes kuulet napsahduksen tai poista se vetämällä sitä ylöspäin (**Kuva 1**).

KÄYTTÖÖNOTTO JA KÄYTTÖ

Säädä laitteen leikkauspituus käentämällä säätöpyörää. Valittu pituus näkyy säätöpyörässä. Paina ON/OFF-painiketta. Voit vaihtaa leikkukamman pituutta milloin tahansa. HUOMIO: Voit käyttää laitetta ilman leikkukampaa, kun leikkaat hiukset todella lyhyiksi (0,5 mm) tai kun muotoilet aäriivivoja (niska, pulsongit…)

HUOLTO

Poista leikkukampa jokaisen käytön jälkeen. Laitteen terien säännöllinen puhdistaminen säilyttää sen parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa.

Irrotettavat terät

Puhdistuksen helpottamiseksi laitteen terät voidaan irrottaa. Varmista ensin, että laite on sammutettu. Pidä laitteesta kiinni niin, että terät ovat ylöspäin ja irrota terät painamalla terien kärkeä (**Kuva 2**). Harjaa teristä hiukset pois puhdistusharjalla. Huuhtele terät juoksevan veden alla upottamatta laitetta veteen.

Itevoitelevat terät

Laitteen terät on varustettu säiliötyymyllä, joka jakaa tarvittavan määrän öljyä laitteen hyvän käyttöikunnon säilyttämiseksi jokaisen käytön jälkeen. On kuitenkin suositeltavaa, että öljyä lisätään silloin tällöin, kun huomatään, että koneen suorituskyky ei ole hyvä. Irrota terät yllä olevien ohjeiden mukaisesti. Tiputa varovasti muutama tippa BaByliss-öljyä tyymille (**Kuva 3**). Aseta terät sitten takaisin laitteeseen. BaByliss-öljy on erityisesti formuloitu trimmeriä varten. Se ei häihdü eikä hidasta teriä. Terät on mahdollista vaihtaa, kun nykyiset terät ovat kuluneet tai vahingoittuneet.

Σημειώνεται πως οι λαιπίδες με νερό, χωρίς να βυθιάσει τη συσκευή, **Λεπίδες ανάγλυφής λανάρ**
Οι λαιπίδες της συσκευής διαθέτουν ένα ρεζερβουάρ το οποίο, σε κάθε χρήση, διαχέει την απαραίτητη ποσότητα λιπαντικού για την καλή λειτουργία της συσκευής σας. Συνιστάται ωστόσο να το γεμίσετε τακτικά, όταν παρατηρήσει μειωστή την απόδοση της συσκευής. Αποσπάστε τις λαιπίδες σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες. Ρίξτε προσεκτικά μερικά σταγόνες λιπαντικού BaByliss στο ρεζερβουάρ (**Εικ. 3**).

Στη συνέχεια, επανοποθετήστε τις λαιπίδες στη συσκευή. Το λιπαντικό BaByliss έχει δημιουργηθεί ειδικά για τις κορευτικές μηχανές, δεν ελαττώνεται και δεν «απομένει» τις λαιπίδες. Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικές λαιπίδες σε περίπτωση που αυτές φθαρούν ή καταστραφούν.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Κορευτική μηχανή μαλλιών

Χάρη στην τεχνολογία Microcut που χρησιμοποιεί ακονισμένες λαιπίδες εξαιρετικής ακρίβειας, η κορευτική μηχανή μαλλιών E970E της BaByliss προσφέρει τέλειο κόψιμο των μαλλιών, ακόμα και των πιο πυκνών, χαρίζοντας όψιμο αποτέλεσμα σε χρόνο ρεκόρ.

Πριν από οποιαδήποτε χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Οδηγός κοπής μαλλιών (1) για 25 μήκη (από 1 έως 25 mm)
- Εξαιρετικά κομτερές λαιπίδες (2) (τεχνολογία Microcut)
- Υπερ-ανθεκτική κινούμενη λαιπίδα: CMS (χρωμιομολυβδαινούχο ανοξείδωτο ατσάλι)
- Σταθερή λαιπίδα: ανοξείδωτο ατσάλι
- Κουμπί ON/OFF (3)
- Τροχίσκος ρύθμισης (4) με διάστημα 1 mm
- Μετασχηματιστής για χρήση με ρεύμα ή φόρτιση της συσκευής
- Φωτεινή ένδειξη φόρτισης (5)
- Βουρτσάκι καθαρισμού

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ NI-MH ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να επιτευχθεί και να διατηρηθεί η μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, φορτίζετe τη συσκευή για 16 ώρες κάθε 3 μήνες περίπου. Επιπλέον, η πλήρης αυτονομία της συσκευής επιτυγχάνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης (έναν κύκλο 16 ωρών, ακολουθούμενο από δύο κύκλους 8 ωρών).

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Τοποθετήστε το φι ρς στη συσκευή και συνδέστε το μετασχηματιστή. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, φορτίστε τη για 16 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της συσκευής βρίσκεται στη θέση OFF.
- Ελέγξτε ότι η φωτεινή ένδειξη φόρτισης έχει αναβεί.
- Μια πλήρης φόρτιση επιτρέπει τη χρήση της συσκευής τουλάχιστον για 60 λεπτά.
- Η διάρκεια των επόμενων φορτίσεων θα είναι επίσης 8 ώρες.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ

Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, περιμένετε για 1 λεπτό και τοποθετήστε την στη θέση ON.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το μετασχηματιστή που παρέχεται με τη συσκευή.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΠΗΣ

Ο πολύ πρακτικός οδηγός κοπής εξασφαλίζει ομοιομορφο ύψος κοπής. Για να τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε πρώτα το ύψος κοπής στο μέγιστο με τη βοήθεια του τροχοίκου ρύθμισης και πιέστε προς τα κάτω τον οδηγό μέχρι να ασφαλιστεί για να τον τοποθετήσετε ή τραβήξετe τον οδηγό προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε (**Εικ. 1**).

Η υψοφόσή levétele és felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van. A szabályozókerék segítségével állítsa be a maximális vágási magasságot, és a beállításéshoz nyomja le kattánásig a vezetők vagy húzza azt felfelé a kivételhez (**1. ábra**).

ELINDÍTÁS ÉS HASZNÁLAT
A vágási magasság beállításához fordítsa el a készüléken lévő szabályozókereket. A kiválasztott vágási hosszúság megjelenik a szabályozókeréken. Nyomja meg a BE/KI (ON/OFF) gombot. Bőrnmikor meg tudja változtatni a vágási magasságot. Megjegyzés: Rövidre nyírásnál (0,5 mm) a készülék vezetófésű nélkül is használható a kontúrok megformázásához (tarkó, oldalszakáll, stb.).

KARBANTARTÁS
Minden használat után vegye le a vezetófésűt. A pengék rendszeres karbantartása révén megőrizhető a készülék optimális működése. **Levehető pengék**
A készülék tisztításának megkönnyítése érdekében a pengék levehetőek. Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Tartsa a készüléket a pengékkel felfelé, és a végüket megmoyma vagy te ki a pengéket (**2. ábra**).

A tisztítófevel vegye ki a hajtót a pengéket. Óvatosan el a késeket víz alatt, de a készüléket ne mártsa vízbe. **Kenés nem igénylő pengék**
A készülék pengéi mellett egy tartályos kenőpárná helyezkedik el, amely használatról használatra folyamatosan biztosítja a készülék jó működéséhez szükséges olajat. Ajánlatos rendszeresen feltölteni, amint a készülék teljesítményének csökkenését tapasztalja. Vegye ki a pengéket a fent ismertetett módon.

Óvatosan csöpöptentsen a kenőpárnára néhány cseppet a BaByliss olajból (**3. ábra**). Utána tegye vissza a pengéket a készülékre. A BaByliss olajat speciálisan hajnyíró gépek számára fejlesztették ki, ezért nem párolog el, és nem lassítja a pengéket. Ha a pengék elhasználódtak vagy károsodtak, kicserélésükhöz újabb pengéket vásárolhat.

MAGYAR
Hajnyíró gép

A Microcut technológiának köszönhetően a BaByliss E970E hajnyíró pengéinek élei közel egy mikronnyí vastagságúak, és tökéletes hajvágást biztosítanak még a legvastagabb hajszálak esetében is a rekordidő alatt! kifogástalan eredmény érdekében.

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat!

A HAJNYÍRÓ JELLEMZŐI

- Vezetófésű (1) 25 eltérő vágási hosszúsággal (1-25 mm)
- Kivételes élezésű pengék (2) (Microcut technológia)
- Rendkívül tartós mozdó vágókés: CMS (króm-molibdén-rozsdamentes acél)
- BE/KI kapcsoló (3)
- Szabályozókerék (4) 1 mm-es intervallummal
- Adapter a hálózatról történő használatához vagy a készülék feltöltéséhez
- Töltéjelző lámpa (5)
- Tisztító kefe

FONTOS INFORMÁCIÓ A KÉSZÜLÉK NI-MH AKKUMULÁTORAIRA VONATKOZÓAN

A lehető legnagyobb üzemidő elérése és megőrzése céljából körülbelül 3 havonta egyszer töltsé az akkumulátorokat 16 órán keresztül. Ezen felül, a készülék a teljes működési időtartamot csak 3 teljes töltési ciklus után éri el (egy 16 órás ciklus, amelyet két 8 órás ciklus követ).

KÉSZÜLÉK-TÖLTÉSÉ

- Helyezze a dugós csatlakozót a készülékbe, és csatlakoztassa az adaptert a konnektorbá. Az első használat előtt töltsé 16 órán keresztül a készüléket. Ellenőrizze, hogy a kapcsológomb kikapcsolt állásban (OFF) van.
- Győződjön meg arról, hogy a töltésjelző lámpa kigyulladt-e.
- Teljesen feltöltött akkumulátorokkal a készülék minimum 60 percig használható.
- A következő feltöltések időtartama is 8 óra.

HÁLÓZATI HASZNÁLAT

Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra, várjon 1 percet és állítsa a hajnyírót ON állásba. FONTOS! Kizárólag a készülékhez tartozó adaptert használja.

A VEZETŐFÉSŰ HASZNÁLATA
A praktikus vezetófésű mindenhol azonos vágási magasságot biztosít. A vezetófésű levétele és felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van. A szabályozókerék segítségével állítsa be a maximális vágási magasságot, és a beállításéshoz nyomja le kattánásig a vezetők vagy húzza azt felfelé a kivételhez (**1. ábra**).

ELINDÍTÁS ÉS HASZNÁLAT
A vágási magasság beállításához fordítsa el a készüléken lévő szabályozókereket. A kiválasztott vágási hosszúság megjelenik a szabályozókeréken. Nyomja meg a BE/KI (ON/OFF) gombot. Bőrnmikor meg tudja változtatni a vágási magasságot. Megjegyzés: Rövidre nyírásnál (0,5 mm) a készülék vezetófésű nélkül is használható a kontúrok megformázásához (tarkó, oldalszakáll, stb.).

WŁĄCZANIE I UŻYTKOWANIE
Wyregulować długość strzyżenia w urządzeniu, obrócić pokrętkę regulacji. Wybrana długość pokazana jest na pokrętle. Naciśnąć przycisk ON/OFF. W każdej chwili można zmienić długość strzyżenia. UWAGA: Można używać urządzenie bez zakładania nakładki grzebieniowej, w celu przystrzyżenia włosów przy skórze (0,5 mm), aby zmienić linię konturów (kark, bokobrody itd.).

KONSERWACJA
Po każdym użyciu urządzenia zdejmować nakładkę grzebieniową. Regularna konserwacja ostrzy urządzenia pozwoli zachować oryginalne działanie urządzenia. **Zdejmowane ostrza**
W celu ułatwienia czyszczenia, ostrza urządzenia można zdejmować. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Przytrzymać urządzenie w taki sposób, aby ostrza były skierowane ku górze, a następnie wyjąć je, naciskając na końcówkę ostrzy (**Rys. 2**).

Wyszczotkować ostrza za pomocą szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć pozostałości włosów. Spłukać ostrza pod wodą, nie zanurzając urządzenia. **Ostrza samomasurujące**
Ostrza urządzenia są wyposażone w poduszeczkę zawierającą olej, która po każdym użyciu dozuje odpowiednią ilość oleju, niezbędną do prawidłowego działania urządzenia. Należy okresowo uzupełniać olej w poduszeczce, gdy nastąpi zauważalne zmniejszenie wydajności urządzenia. Wyjąć ostrza, jak pokazano na powyższym rysunku. Ostroźnie należy kilka kropel oleju BaByliss na poduszeczkę (**Rys. 3**).

Zamontować ponownie ostrza w urządzeniu. Olej BaByliss został opracowany specjalnie do trymerów, nie uego parowaniu i nie powoduje spowolnienia pracy ostrzy. Istnieje możliwość zakupu ostrzy zamiennych po zużyciu lub uszkodzeniu ostrzy oryginalnych.

POLSKI
Trymer do brody

Dzięki technologii Microcut z zastosowaniem ostrzy o powierzcchni tnącej naostrzonej z dokładnością do jednego mikrona, trymer do brody E970E BaByliss umożliwia doskonałe strzyżenie włosów, nawet najgrubszych, zapewniając doskonały rezultat w rekordowym czasie.

Przed użyciem urządzenia uważnie przeczytać poniższe zalecenia bezpieczeństwa.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

- Nakładka grzebieniowa (1) do 25 długości (od 1 do 25 mm)
- Ostrza (2) wyjątkowej ostrości (Technologia Microcut)
 - Superwytrzymały ruchomy nóż: CMS (stal nierdzewna chromowo-molibdenowa)
 - Nieruchomy nóż: stal nierdzewna
- Przycisk ON/OFF (3)
- Pokrętko regulacyjnej (4) z regulacją 1 mm
- Adapter do zuywania przy zasilaniu sieciowym lub do ładowania urządzenia
- Kontrolka ładowania (5)
- Szczoteczka do czyszczenia

WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA AKUMULATORÓW NI-MH W TYM URZĄDZENIU

Aby uzyskać oraz zachować możliwie jak największą autonomię akumulatorów, około raz na 3 miesiące wykonać cykl ładowania akumulatora trwający 16 godzin. Pełna autonomia urządzenia osiągnąa jest dopiero po 3 pełnych cyklach ładowania (cykl 16-godzinny, a następnie dwa cykle 8-godzinne).

LADOWANIE URZĄDZENIA

- Włożyć wtyczkę do urządzenia i podłączyć adapter do sieci. Przed pierwszym użyciem urządzenia, należy go ładować przez 16 godzin. Upewnij się, że wyłącznik urządzenia znajduje się w pozycji OFF.
- Sprawdź, czy kontrolka ładowania jest zapalona.
- Pelne naładowanie umożliwia użytkowanie urządzenia przez co najmniej 60 minut.
- Czas kolejnych ładowań wynosi również 8 godzin.

UŻYWANIE PRZY ZASILANIU Z SIECI

Podłączyć urządzenie do sieci, odczekać 1 minutę i przelczyć do pozycji ON. WAŻNE! Używać wyłącznie adaptera dostarczonego wraz z urządzeniem.

UŻYWANIE NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ

Bardzo praktyczna nakładka grzebieniowa gwarantuje zawsze idealnie równą długość strzyżenia. Aby założyć i wyjąć nakładkę grzebieniową, sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone. Wcześniej wyregulować maksymalnie długość strzyżenia i wsunąć nakładkę grzebieniową aż do usłyszenia kliknięcia, w celu włożenia, lub pociągnąć nakładkę do góry, w celu wyjęcia (**Rys. 1**).

WŁĄCZANIE I UŻYTKOWANIE
Wyregulować długość strzyżenia w urządzeniu, obrócić pokrętkę regulacji. Wybrana długość pokazana jest na pokrętle. Naciśnąć przycisk ON/OFF. W każdej chwili można zmienić długość strzyżenia. UWAGA: Można używać urządzenie bez zakładania nakładki grzebieniowej, w celu przystrzyżenia włosów przy skórze (0,5 mm), aby zmienić linię konturów (kark, bokobrody itd.).

ČESKY
Zastřihovač vlasů

Zastřihovač E970E od společnosti BaByliss umožňuje díky technologii Microcut (čepelě naostřené téměř na 1 mikrometr) perfektní sestřih i těch nejnepěvnějších vlasů. Perfektní výsledek získání v rekordním čase.

Před použitím přístroje si prosím pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny.

VLASTNOSTI ZASTŘIHOVAČE

- Zastřihovací nástavec (1) pro 25 délek (od 1 do 25 mm)
- Výjimečně ostré čepele (2) (technologie Microcut)
 - ultra odolná pohyblivá čepel: materiál CMS (chrom-molybden-nerex)
 - Pevná čepel: nerezová ocel
- Tlačítko ZAP/VYP (3)
- Kolečko pro nastavení délky stříhu (4) s intervalem 1 mm
- Adapter pro použití zastřihovače napájeného ze sítě nebo pro nabíjení do baterie, ovládacího panelu
- Světelná kontrolka nabíjení (5)
- Čističí kartáček

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BATERIÍCH NI-MH TOHOTO ŘÍSTROJE

Pro dosažení a udržení co nejdelší životnosti baterií a dostatečné doby provozu na jedno nabití je třeba přístroj nabíjet asi 16 hodin a poté cca každé 3 měsíce. Maximální dobíjí je dosaženo po 3 kompletních dobíjecích cyklech (jeden 16hodinový dobíjecí cyklus a další dva 8hodinové cykly).

NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Zapojte zdroj napájení do zastřihovače a adaptér zapojte do sítě. Před prvním použitím nechte zastřihovač nabíjet po dobu 16 hodin. Zkontrolujte, zda je vypínač epilátoru v poloze VYP.
- Zkontrolujte, zda svítí světelná kontrolka nabíjení.
- Po úplném nabití je zastřihovač možno používat po dobu minimálně 60 minut.
- Doba následných nabíjení je 8 hodin.

POUŽITÍ ZASTŘIHOVAČE NAPÁJENÉHO ZE SÍTĚ

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! Používejte výhradně adaptér dodávaný se zastřihovačem.

OVLÁDÁNÍ ZASTŘIHOVAČE NÁSTAVCE
Zastřihovací hřeběn je velmi praktický. Zaručuje stejnoměrnou výšku stříhu.

Před nastavením nebo sundáním zastřihovačio nástavce se ujistěte, že je přístroj vypnutý. Nejdříve nastavte výšku stříhu na maximální možnou délku pomocí ovládacího kolečka a nasadte nástavec, dokud neslyšíte cvaknutí. Nástavec opět odeberte jeho posunem směrem nahoru (**obr. 1**).

SPUŠTĚNÍ A POUŽÍVÁNÍ STROJKU

Pro nastavení délky stříhu přístroje otočte seřizovacím kolečkem. Zvolená výška stříhu se zobrazí na otočném kolečku. Stiskněte tlačítko ZAP/VYPR. Délku stříhu můžete kdykoliv změnit. Poznámka: Zastřihovač lze používat i bez nástavce, a to pro velmi krátký stříh vlasů (0,5 mm) za účelem tvorování stříhu (týl, kotlety, atd.).

ÚDRŽBA
Po každém použití vyjměte zastřihovací nástavec. Pravidelná údržba čepelí přístroje zajistí jeho udržení v optimálním provozuschopném stavu. **Snimatelné čepele**
Pro snadné čištění jsou čepele přístroje sňimatelné. Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý. Držte přístroj tak, aby čepele směřovaly vzhůru, a uvolněte je stiskem na jejich koncích (**obr. 2**).

Čepele vyčistěte pomocí kartáčku, aby se odstranily zbytky vlasů. Omylejte bríty pod tekoucí vodou, aniž byste přístroj ponovali. **Samomasné čepele**
Čepele přístroje jsou vybaveny polštářkem, který slouží jako zásobník a při každém použití uvolňuje olej v množství nezbytném pro správnou funkci přístroje. Jakmile však zjistíte snížení výkonu přístroje, doporučujeme pravidelné doplnění. Sejměte čepele dle výše uvedeného postupu.

Na polštářek opatrně naneste několik kapek oleje BaByliss (**obr. 3**). Poté čepele znovu nasadte na přístroj. Olej BaByliss je speciálně určen pro zastřihovače, nevyrupňuje se a nezpomaluje čepele. Pokud jsou čepele opotřebované nebo poškozené, je možno si opatřit náhradní.

РУССКИЙ
Триммер (машинка для стрижки бороды и усов)

Благодаря технологии Microcut, представляющей заточенные почти до микрона лезвия, машинка для стрижки волос серии E970E от BaByliss лучше захватывает волосы, даже самые густые, для достижения прекрасного результата за рекордно короткое время.

Пожалуйста, внимательно прочтите правила техники безопасности, прежде чем воспользоваться аппаратом.